

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
		38526608
4 Data spedizione/ Shipping Date		27.08.2019
Fattura/Invoice		
8 Nr./No.		
9 Data/Date		142167

6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
			Articolo

Incoterms
EXW NÜRNBERG

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	ITQ4886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003884802	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196156

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.150,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	3542 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	720,5 KG
		49462370	14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	34.320	PZ	38526608/10

963097596
963097525
963097798
963097315
963098364
962987773
963098557
962986805
962947115
963098590
962948456

180260773
509629626

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003884802	0034726701	21.840 PZ	Germania
550003884802	0034523494	6.240 PZ	Germania
550003884802	0034421691	6.240 PZ	Germania

KUHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 34320
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 11
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data/controllo: 31/8/19
Firma:

Pagina 1/2



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38526608

4 Data spedizione/
Shipping Date

27.08.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963097596	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630975963	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963097525	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630975253	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963097798	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630977981	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	963097315	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630973150	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963098364	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630983647	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	962987773	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629877735	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	963098557	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630985573	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	962986805	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629868054	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	962947115	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629471155	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
10	963098590	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439630985900	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
11	962948456	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629484568	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

11,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
88,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
3.432,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON
11,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-008040 vom 27.08.2019



19-008040

Ludwigsburg, 27.08.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen, Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38498961	92	COLLI	Getriebeteile	11.166	
2	38524741					
3	38514736					
4	38525705					
5	38525427					
6	38525444					
7	38526608					
8	38525478					
9	38525548					
10	38525603					
11	38525622					
12	38525629					
13	38525640					
14	38525585					
15	38525646					
16	38526683					
17	38526740					
Summe: Total		92,00 COLLI		11.166,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2019

ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità